

**ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ**

# Ευρωδιαβατήριο 2005-2020: Επιτυχίες και προοπτικές



Επτά χρόνια μετά τη δημιουργία του, το Ευρωδιαβατήριο (Europass) χρησιμοποιείται πλέον από εκατομμύρια πολίτες. Οι προγραμματιζόμενες στενότερες διασυνδέσεις του με άλλα ευρωπαϊκά εργαλεία αυξάνουν ακόμη περισσότερο τις δυνατότητες που προσφέρει για την αξιοποίηση των δεξιοτήτων και επαγγελματικών προσόντων.

Η επιτυχία του Ευρωδιαβατηρίου είναι εντυπωσιακή (Πλαίσιο 1): από τότε που δημιουργήθηκε (τον Φεβρουάριο του 2005) έως τα τέλη Μαρτίου 2012 καταγράφηκαν περισσότερες από 48,6 εκατομμύρια επισκέψεις στον δικτυακό του τόπο. Κατά το ίδιο διάστημα συμπληρώθηκαν περί τα 38 εκατομμύρια βιογραφικά σημειώματα, δηλαδή, κατά μέσο όρο, σχεδόν 15 000 την ημέρα.

Εξάλλου, υπολογίζεται ότι εκδόθηκαν πάνω από 300 000 έγγραφα κινητικότητας, τα οποία καταγράφουν εργασιακές και εκπαιδευτικές εμπειρίες που αποκτήθηκαν σε άλλες χώρες. Συμπληρώθηκαν επίσης περισσότερα από 1,2 εκατομμύρια διαβατήρια γλωσσών – ένα εργαλείο αυτοαξιολόγησης γλωσσικών δεξιοτήτων και προσόντων βάσει προκαθορισμένων επιπέδων. Οι αριθμοί δείχνουν ότι οι εκπαιδευόμενοι και εργαζόμενοι σε όλη την Ευρώπη αναγνωρίζουν την αξία του Ευρωδιαβατηρίου. Συνεχίζονται όμως αδιάκοπα οι προσπάθειες να βελτιωθεί ακόμη περισσότερο (Πλαίσιο 2) και να βρει ακόμη μεγαλύτερη απήχηση.

**Πλαίσιο 1: Χρήση του Ευρωδιαβατηρίου**

Από τη δημιουργία του Ευρωδιαβατηρίου (Φεβρουάριος 2005) και έως τα τέλη Μαρτίου 2012:

- έγιναν 48,6 εκατομμύρια επισκέψεις στον δικτυακό του τόπο,
- δημιουργήθηκαν 18 εκατομμύρια βιογραφικά σημειώματα (CV) Europass σε απευθείας σύνδεση,
- μεταφορτώθηκαν 20 εκατομμύρια πρότυπα βιογραφικού,
- δημιουργήθηκαν 333 000 διαβατήρια γλωσσών σε απευθείας σύνδεση,
- 915 000 πρότυπα διαβατηρίου γλωσσών μεταφορτώθηκαν,
- εκτιμάται ότι έχουν εκδοθεί περισσότερα από 300 000 έγγραφα κινητικότητας,
- καταρτίστηκαν 23 εθνικοί κατάλογοι συμπληρωμάτων πιστοποιητικών ώστε να μπορούν οι κάτοχοι πιστοποιητικών επαγγελματικής κατάρτισης να κατεβάσουν το συμπλήρωμα που αντιστοιχεί στα προσόντα τους,
- ολοένα και περισσότερα ιδρύματα ανώτατης εκπαίδευσης εκδίδουν παραρτήματα διπλωμάτων.

Ο αριθμός των επισκέψεων στον δικτυακό τόπο του Europass το 2011 (12,9 εκατομμύρια) δεκαπλασιάστηκε σε σχέση με το 2005 (1,2 εκατομμύρια).

Το 2005 συμπληρώθηκαν απευθείας 116 000 βιογραφικά σημειώματα, αριθμός που το 2011 αυξήθηκε κατά 50 περίπου φορές (5,9 εκατομμύρια).

**Πλαίσιο 2: Τι είναι το Ευρωδιαβατήριο;**

Το Ευρωδιαβατήριο (Europass) αποτελείται από πέντε έγγραφα διαθέσιμα σε 26 γλώσσες. Σκοπός του είναι να βοηθήσει

- τους πολίτες να παρουσιάζουν τις δεξιότητες και τα προσόντα τους κατά τρόπο σαφή και αποτελεσματικό όταν αναζητούν εργασία ή κατάρτιση,
- τους εργοδότες να κατανοούν τις δεξιότητες και τα προσόντα του εργατικού δυναμικού,
- τις αρχές εκπαίδευσης και κατάρτισης να καθορίζουν και να παρουσιάζουν το περιεχόμενο των αναλυτικών προγραμμάτων.

Δύο από τα έγγραφα του Ευρωδιαβατηρίου συμπληρώνονται απευθείας από τους ευρωπαίους πολίτες:

- το **Βιογραφικό σημείωμα (CV)**, παρέχεται μια συνοπτική παρουσίαση των προσωπικών δεξιοτήτων, και
- το **Διαβατήριο γλωσσών** προσφέρει τη δυνατότητα στον χρήστη να αξιολογήσει ο ίδιος τις γλωσσικές του δεξιότητες, βάσει προκαθορισμένων επιπέδων.

Τα τρία υπόλοιπα έγγραφα εκδίδονται από τις κατά τόπους αρμόδιες αρχές:

- **Mobility, η καταγραφή κινητικότητας**, όπου καταγράφονται οι εργασιακές και εκπαιδευτικές εμπειρίες που έχουν αποκτηθεί σε άλλες χώρες της Ευρώπης,
- το **Συμπλήρωμα πιστοποιητικού**, στο οποίο επεξηγείται το περιεχόμενο των επαγγελματικών προσόντων, και
- το **Παράρτημα διπλώματος**, στο οποίο περιγράφονται οι γνώσεις και οι δεξιότητες που έχουν αποκτήσει οι κάτοχοι πτυχίων τριτοβάθμιας εκπαίδευσης, συμπεριλαμβανομένων των μαθημάτων που έχουν παρακολουθήσει και των βαθμών που τους έχουν δοθεί.

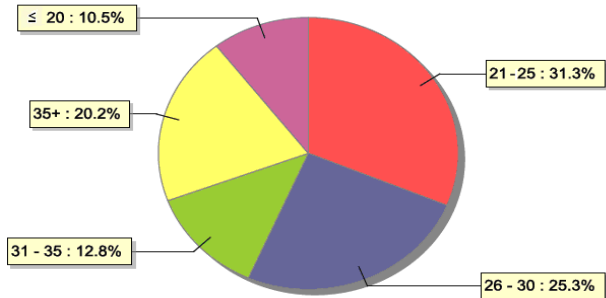
Το Cedefop, σε στενή συνεργασία με την Ευρωπαϊκή Επιτροπή και το δίκτυο εθνικών κέντρων Europass:

- κατάρτισε τα έγγραφα του Ευρωδιαβατηρίου τα οποία και συνεχίζει να αναθεωρεί,
- είναι υπεύθυνο για το σχεδιασμό και τη λειτουργία του πολύγλωσσου δικτυακού τόπου, καλύπτοντας το περιεχόμενο, τη γλωσσική επεξεργασία και την τεχνική στήριξη,
- στηρίζει τα εθνικά κέντρα που υλοποιούν το Ευρωδιαβατήριο σε κάθε χώρα.

**Επισκεφθείτε τον δικτυακό τόπο του Ευρωδιαβατηρίου στη διεύθυνση:  
<http://europass.cedefop.europa.eu>**

Περισσότερα από τα δύο τρίτα των διαδικτυακών χρηστών του βιογραφικού σημειώματος είναι κάτω των 30 ετών (σχ. 1). Το 2011 οι 10 εθνικότητες με τη μεγαλύτερη χρήση του βιογραφικού ήταν κατά σειρά οι Πορτογάλοι, οι Ιταλοί, οι Ρουμάνοι, οι Ισπανοί, οι Ούγγροι, οι Γερμανοί, οι Γάλλοι, οι Πολωνοί, οι Έλληνες και οι Βούλγαροι.

Σχ. 1: Ηλικία των διαδικτυακών χρηστών του Ευρωπαϊκού Βιογραφικού Σημειώματος



### Ο ανανεωμένος δικτυακός τόπος του Ευρωδιαβατηρίου

Εδώ και περισσότερα από επτά χρόνια, το κλειδί για την επιτυχημένη πορεία του Ευρωδιαβατηρίου είναι ότι προσφέρει εύκολη πρόσβαση στα έγγραφα. Τον Δεκέμβριο του 2011 ο δικτυακός τόπος σχεδιάστηκε εκ νέου για να παράσχει ακόμη ταχύτερη πρόσβαση (σχ. 2). Έως τα τέλη του 2012 υπολογίζεται ότι θα παρουσιαστεί κι ένα επανασχεδιασμένο βιογραφικό σημείωμα. Οι νέες διαδικτυακές υπηρεσίες θα συνδέσουν καλύτερα το Ευρωδιαβατήριο με άλλους σχετικούς δικτυακούς τόπους. Για παράδειγμα, θα γίνει ευκολότερη η αποθήκευση του βιογραφικού σημειώματος σε μια πύλη εύρεσης εργασίας.

Σχ. 2: Νέα εμφάνιση του δικτυακού τόπου του Ευρωδιαβατηρίου



### Ευρωπαϊκό διαβατήριο δεξιοτήτων και εργασιακής πείρας

Η στρατηγική «Ευρώπη 2020» της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ) δίνει νέα ώθηση στο Ευρωδιαβατήριο, συγκαταλέγοντάς το στα μέτρα που διευκολύνουν τις σπουδές και την εργασία των Ευρωπαίων σε άλλα κράτη μέλη της ΕΕ.

Έως τα τέλη του 2012 θα δοθεί η δυνατότητα στους χρήστες του Ευρωδιαβατηρίου να δημιουργούν ένα ηλεκτρονικό ευρωπαϊκό διαβατήριο δεξιοτήτων που θα αναδεικνύει τις δεξιότητες και τα προσόντα τους. Το 2013 θα παρουσιαστεί ένα νέο έγγραφο, «Εργασιακή πείρα», το οποίο θα δίνει τη δυνατότητα στους πολίτες να καταγράφουν τις

δεξιότητες και τις ικανότητες που έχουν αποκτήσει σε διάφορα περιβάλλοντα, όπως μέσω της εργασιακής τους πείρας (μεταξύ άλλων, μέσα από θέσεις εργασίας, θερινή και εθελοντική εργασία).

### Διασύνδεση του Ευρωδιαβατηρίου με άλλα εργαλεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Η Ευρωπαϊκή Ένωση, μέσω της άτυπης συνεργασίας της Κοπεγχάγης, θέσπισε ορισμένα άλλα κοινά ευρωπαϊκά εργαλεία και αρχές. Όλα μαζί καθιστούν ευκολότερη την κατανόηση των επαγγελματικών προσόντων. Ενθαρρύνουν τη δια βίου μάθηση κι ενισχύουν έτσι την εργασιακή και γεωγραφική κινητικότητα.

Κατά την περίοδο 2013-15 το Ευρωδιαβατήριο θα συνδεθεί στενότερα με τα εργαλεία αυτά, και συγκεκριμένα με τα εξής: το ευρωπαϊκό πλαίσιο επαγγελματικών προσόντων (EQF), το ευρωπαϊκό σύστημα πιστωτικών μονάδων επαγγελματικής εκπαίδευσης και κατάρτισης (ECVET) και την ευρωπαϊκή ταξινόμηση δεξιοτήτων, ικανοτήτων και επαγγελμάτων (ESCO).

Τα οκτώ επίπεδα του EQF καθιστούν δυνατή τη σύγκριση των εθνικών επαγγελματικών προσόντων (γενικής και ανώτατης εκπαίδευσης και επαγγελματικής εκπαίδευσης και κατάρτισης) τόσο μεταξύ τους όσο και με εκείνα άλλων χωρών. Τα επίπεδα του EQF θα χρησιμοποιούνται στα βιογραφικά σημειώματα και τα συμπληρώματα πιστοποιητικών και διπλωμάτων του Ευρωδιαβατηρίου. Οι σχετικές με την εργασία δεξιότητες και γνώσεις που αποκτά κανείς κατά την παραμονή του σε μια άλλη χώρα ή σε διάφορες περιστάσεις, αφού επικυρωθούν μέσω του ECVET, θα καταγράφονται στο συμπλήρωμα πιστοποιητικού, στο έγγραφο κινητικότητας και στο νέο έγγραφο εργασιακής πείρας.

Όταν ολοκληρωθεί, η ESCO θα περιέχει έναν εκτενή κατάλογο όρων που αφορούν στις δεξιότητες, τις ικανότητες και τα επαγγελματικά προσόντα σε κάθε επαγγελματικό πεδίο. Η ορολογία της ESCO θα χρησιμοποιείται για τη βελτίωση του Ευρωδιαβατηρίου και για να είναι σε θέση οι πολίτες να παρουσιάζουν με σαφή τρόπο την εκπαίδευσή τους, την εργασία και τις εμπειρίες γενικότερα της ζωής τους σε σχέση με διάφορα επαγγέλματα. Έτσι θα μπορούν πιο εύκολα να επικυρώνουν τις δεξιότητές τους και να τις προσμετρούν στα επαγγελματικά τους προσόντα.